



**Instruction manual / Handleiding / Mode d'emploi / Anleitung /
Manual de Instrucciones / Manuale d'istruzioni**

Outdoor Play Mikado 90cm 2023

Art.no. 2001715

Van der Meulen, Lorentzstraat 23, 8606 JP Sneek



Content - Inhoud - Contenu - Inhalt - Contenido - Contenuto:

31 Sticks.

31 Stokken.

31 Baguettes.

31 Stäbchen.

31 Palitos.

31 Bastoncini.



MIKADO INSTRUCTIONS:

Game rules:

Hold all sticks upright in a bundle. Release the sticks so that they fall to the ground in a pile.

The objective is to collect as many sticks as possible without moving or touching any of the other sticks.

If a player manages to free the "Mikado stick" it can be used for collecting other sticks. Remember that none of the other sticks must be touched or moved except the one that you are trying to pick up.

The player continues to collect sticks as long as the other sticks remain untouched or moved. Once a stick has been touched or moved it is the next player's turn. The game continues until all sticks have been collected and the score is calculated by adding the points for each stick collected.

Amount of Points:

1 Mikado stick (spiral) 20 points.

5 Sticks with 5 rings (Red/Blue/Red/Blue/Red) 10 points each.

5 Sticks with 3 rings (Blue/Red/Blue) 5 points each.

10 Sticks with 3 rings (Red/Yellow/Blue) 3 points each.

10 Sticks with 2 rings (Blue/Red) 2 points each.

MIKADO HANDLEIDING:

Spelregels:

Houd alle Mikado stokjes in een bundel (verticaal) vast. Laat de bundel los, zodat de stokjes op de grond vallen. Het doel van het spel is, om zo veel mogelijk stokjes te verzamelen, zonder een ander stokje aan te raken of te laten bewegen.

Als je Mikado stokjes hebt weten te bevrijden, kun je deze gebruiken om andere stokjes te verzamelen. Geen van de andere stokjes mogen worden aangeraakt of worden bewogen, behalve degene die je op wilt pakken. De speler die aan bod is mag doorgaan met het verzamelen van stokjes, totdat hij een stokje aanraakt of beweegt. Dan is de volgende speler aan de beurt. Het spel is afgelopen, als alle stokjes zijn verzameld en de scores bij elkaar zijn opgeteld. De speler met de hoogste score wint!

Punten telling:

Mikado stokje (spiraal) 20 punten 1 x in het spel.

Mikado stokjes met 5 ringen (rood / blauw / rood / blauw / rood) 10 punten 5 x in het spel.

Mikado stokjes met 3 ringen (blauw / rood / blauw) 5 punten 5 x in het spel.

Mikado stokjes met 3 ringen (rood / geel / blauw) 3 punten 10 x in het spel.

Mikado stokjes met 2 ringen (rood / blauw) 2 punten 10 x in het spel.





MIKADO INSTRUCTIONS:

Règles du jeu:

Rassemblez toutes les baguettes et tenez-les verticalement. Lâchez-les de manière à ce qu'elles tombent en tas sur le sol. Le but est de ramasser un maximum de baguettes sans faire bouger ou toucher les autres baguettes.

Si un joueur parvient à libérer la "baguette Mikado", elle peut être utilisée pour collecter d'autres baguettes.

Souvenez-vous vous ne pouvez toucher aucune autre baguette que celle que vous essayez de ramasser.

Le joueur peut continuer à jouer aussi longtemps qu'il arrive à ramasser des baguettes sans en toucher ou en faire bouger d'autres. Une fois qu'une baguette a été touchée ou bougée, c'est au tour du joueur suivant. Le jeu continue jusqu'à ce que toutes les baguettes aient été ramassées. On calcule le score en additionnant les points de chaque baguette collectée.

Nombre du points:

1 Baguette Mikado (spirale) 20 points.

5 Baguettes à 5 anneaux (Rouge/Bleu/Rouge/Bleu/Rouge) 10 points chacune.

5 Baguettes à 3 anneaux (Bleu/Rouge/Bleu) 5 points chacune.

10 Baguettes à 3 anneaux (Rouge/Jaune/Bleu) 3 points chacune.

10 Baguettes à 2 anneaux (Bleu/Rouge) 2 points chacune.

MIKADO ANLEITUNG:

Spielregeln:

Halte alle Stäbchen aufrecht in einem Bündel. Lass die Stäbchen so fallen, dass sie einen Haufen auf dem Boden bilden.

Ziel ist es, so viele Stäbchen wie möglich aufzusammeln, ohne die anderen Stäbchen zu berühren oder zu bewegen.

Kann ein Spieler das Stäbchen „Mikado“ aufsammlen, kann dieses zum einsammeln der anderen Stäbchen benutzt werden.

Darauf aufmerksam sein, dass kein anderes Stäbchen berührt oder bewegt werden darf außer dem Stäbchen, das du aufzusammeln ver suchst. Der Spieler setzt solange das Einsammeln fort, bis ein anderes als das einzusammelnde Stäbchen berührt oder bewegt wird. Wenn ein Stäbchen bewegt oder berührt wird, ist der nächste Spieler dran. Das Spiel setzt fort, bis alle Stäbchen eingesammelt wurden, und die Punktestellung ergibt sich aus dem Zusammenlegen der Punkte für jedes eingesammelte Stäbchen.

Anzahl Stäbchen Punkte:

1 Mikado (Spirale) 20 Punkte.

5 Mit 5 Ringen (rot/blau/rot/blau/rot) 10 Punkte.

5 Mit 3 Ringen (blau/rot/blau) 5 Punkte.

10 Mit 3 Ringen (rot/gelb/blau) 3 Punkte.

10 Mit 2 Ringen (blau/rot) 2 Punkte.

MIKADO INSTRUCCIONES:

Reglas del juego:

Sostén todos los palitos Mikado en un montón (verticalmente). Suelta los palitos para que caigan al suelo. El objetivo del juego es recoger tantos palitos como sea posible, Sin tocar o mover otro palito.

Si has conseguido liberar palitos Mikado, puedes usarlos para recoger otros palitos.

Ninguno de los otros palitos puede ser tocado o movido, excepto los que se desea recoger.

El jugador que tiene el turno puede continuar recogiendo palitos hasta que toque o mueva uno de ellos.

Entonces es el turno del siguiente jugador. El juego termina cuando todos los palitos se han recogido y las puntuaciones se han sumado.

¡El jugador con la puntuación más alta gana!



Conteo de puntos:

- Palito Mikado (espiral) 20 puntos 1 x en el juego.
- Palito Mikado con 5 anillos (rojo / azul / rojo / azul / rojo) 10 puntos 5 veces en el juego.
- Palito Mikado con 3 anillos (azul / rojo / azul) 5 puntos 5 veces en el juego.
- Palito Mikado con 3 anillos (rojo / amarillo / azul) 3 puntos 10 veces en el juego.
- Palito Mikado con 2 anillos (rojo / azul) 2 puntos 10 veces en el juego.

ISTRUZIONI MIKADO:

Regole del gioco:

Tenete tutti i bastoncini Mikado verticalmente in un fascio. Lasciate il fascio in modo che tutti i bastoncini cadano a terra. Obiettivo del gioco è raccogliere il maggior numero di bastoncini possibili senza toccare o spostare altri bastoncini.

Una volta che avrete liberato il vostro bastoncino Mikado, potrete utilizzarlo per raccogliere altri bastoncini.

È proibito toccare o muovere qualsiasi altro bastoncino eccetto quello che si desidera raccogliere.

Il giocatore di turno potrà continuare a raccogliere bastoncini fintanto che non ne tocchi o sposti degli altri.

In tal caso, il gioco passa al giocatore successivo. La partita termina quando tutti i bastoncini sono stati raccolti, e il punteggio si calcola assegnando dei punti per ogni bastoncino raccolto.

Il giocatore col punteggio più alto vince!

Calcolo del punteggio:

- 1 Bastoncino Mikado (spirale) 20 punti.
- 5 Bastoncini Mikado con 5 anelli (rosso / blu / rosso / blu / rosso) 10 punti.
- 5 Bastoncini Mikado con 3 anelli (blu / rosso / blu) 5 punti.
- 10 Bastoncini Mikado con 3 anelli (rosso / giallo / blu) 3 punti.
- 10 Bastoncini Mikado con 2 anelli (rosso / blu) 2 punti.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Dit speelgoed heeft functionele scherpe punten. Kans op letsel. Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen. Uitsluitend voor bedoeld gebruik. **WARNING!** Not suitable for children under 36 months. This toy has sharp functional points. Chance of injury. Read the instructions before use, follow them and keep them for reference. Only for intended use. **ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Ce jouet présente des pointes acérées fonctionnelles. Chance de blessure. Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme référence. Pour l'usage prévu uniquement. **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Dieses Spielzeug hat funktionsbedingte scharfe Spitzen. Möglichkeit der Verletzung. Lesen Sie vor der Verwendung die Anweisungen, befolgen Sie diese und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf. Nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch. **ADVERTENCIA!** No conviene para niños menores de 36 meses. Este juguete tiene puntas punzantes funcionales. Leer las instrucciones antes de la utilización, seguir las y conservarlas como referencia. Solo para uso previsto. **ATTENZIONE/AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Questo giocattolo presenta punte funzionali taglienti. Possibilità di infortunio. Leggere queste istruzioni prima dell'uso, osservarle e conservarle per poterle consultare anche in seguito. Utilizzare esclusivamente per l'uso previsto.

